

## ADATKEZELÉSI ÉS ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ

### Az adatkezelő adatai:

Elnevezés: Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.  
Székhelye, cím: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.  
Képviselő: Erdélyi Rudolf

### Az adatfeldolgozó adatai:

Elnevezés: Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet Lendva  
Székhelye, cím: 9220 Lendva, Fő utca 32.  
Képviselő: Kepe Kocon Lili

### **Az adatgyűjtés és a további adatkezelés célja**

A Bethlen Gábor Alap a szomszédos államokban élő magyarokról szóló 2001. évi LXII. törvény, 2. fejezetének, 14. § (1) és a Bethlen Gábor Alapról szóló 2010. évi CLXXXII. törvény 2. fejezetének, 3. § (aa) paragrafusainak értelmében minden évben közzétesz egy felhívást, Szülőföldön magyarul elnevezéssel, nevelési, oktatási, valamint tankönyv-és taneszköz támogatás, továbbá a felsőoktatásban tanulók hallgatói támogatásának igénylésére. Az igénylés célja a szlovéniai magyar nyelvű oktatás és nevelés támogatása. A támogatás formája vissza nem térítendő támogatás.

A Bethlen Gábor Alap az igénylés szlovéniai lebonyolításával a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet Lendva-t bízta meg. Az adatgyűjtés és azok feldolgozásának célja az igénylések elbírálási eljárása során történő objektív, valós helyzetnek megfelelő döntéshozatal, mely adatok alapján az igénylők, majd támogatottak végleges jegyzéke megállapításra kerül.

Az adatgyűjtés és a további adatkezelés nem öncélú, hanem járulékos eredménye a fent említett igénylés lebonyolításának, mely során a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet Lendva számára hozzáférhetővé vált adatok későbbi nyilvántartásba vétele, illetve nyilvántartó rendszerük összeállítása az igazságos elbírálást és a hatékony végrehajtást, kifizetést szolgálja.

### **Értelmezések**

- személyes adat: az érintettel kapcsolatba hozható adat – különösen az érintett neve, azonosító jele, valamint egy vagy több fizikai, fiziológiai, mentális, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára jellemző ismeret -, valamint az adatból levonható, az érintettre vonatkozó következtetés. A személyes adat az adatkezelés során mindaddig megőrzi e minőségét, amíg kapcsolata az érintettel helyreállítható.
- érintett: bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy – közvetlenül vagy közvetve – azonosítható természetes személy.
- hozzájárulás: az érintett akaratának önkéntes és határozott kinyilvánítása, amely megfelelő tájékoztatáson alapul, és amellyel félreérthetetlen beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adat – teljes körű vagy egyes műveletekre kiterjedő – kezeléséhez.
- tiltakozás: az érintett nyilatkozata, amellyel személyes adatainak kezelését kifogásolja, és az adatkezelés megszüntetését, illetve a kezelt adatok törlését kéri;
- adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely önállóan vagy másokkal együtt az adat kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az általa megbízott adatfeldolgozóval végrehajtatja.

- adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adatokon végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így például gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adatok további felhasználásának megakadályozása.
- adattovábbítás: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele
- nyilvánosságra hozatal: az adat bárki számára történő hozzáférhetővé tétele.
- adattörlés: az adatok felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállításuk többé nem lehetséges;
- adatzárolás: az adat azonosító jelzéssel ellátása további kezelésének végleges vagy meghatározott időre történő korlátozása céljából.
- adatmegsemmisítés: az adatok vagy az azokat tartalmazó adathordozó teljes fizikai megsemmisítése;
- adattfeldolgozás: az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése, függetlenül a műveletek végrehajtásához alkalmazott módszertől és eszköztől, valamint az alkalmazás helyétől, feltéve, hogy a technikai feladatot az adaton végzik;
- adattfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely szerződés alapján – beleértve a jogszabály rendelkezése alapján kötött szerződést is – adatok feldolgozását végzi.
- adatfelelős: az a közfeladatot ellátó szerv, amely az elektronikus úton kötelezően közzéteendő közérdekű adatot előállította, illetve, amelynek a működése során ez az adat keletkezett.
- adatközlő: az a közfeladatot ellátó szerv, amely – ha az adatfelelős nem maga teszi közzé az adatot – az adatfelelős által hozzá eljuttatott adatot honlapon közzéteszi.
- harmadik személy: olyan természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely nem azonos az érintettel, az adatkezelővel vagy az adattfeldolgozóval
- adattvédelmi incidens: személyes adat jogellenes kezelése vagy feldolgozása, így különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés vagy sérülés
- személyesadat-nyilvántartó rendszer (nyilvántartó rendszer): személyes adatok bármely strukturált, funkcionálisan vagy földrajzilag centralizált, decentralizált vagy szétszórt állománya, amely meghatározott ismérvek alapján hozzáférhető;

#### **Az adattgyűjtés és a további adatkezelés jogalapja**

- Az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban : Infotv.),
- Az adattfeldolgozással megbízott személyes joga szerint irányadó vonatkozó jogszabályok,
- A szomszédos államokban élő magyarokról szóló 2001. évi LXII. törvény, 2. fejezetének, 14. §(1),
- Bethlen Gábor Alapról szóló 2010. évi CLXXXII. törvény 2. fejezetének, 3. § (aa),
- Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet Lendva Alapszabálya rendelkezéseinek értelmezése irányelvekkel
- Az Intézet irodai és irattári ügyviteléről szóló szabályzat

#### **Önkéntesség**

Az érintett igénylők saját kezű aláírással ellátott adatkezelési hozzájárulásuk benyújtásával, amely az igénylési anyag szerves részét képezi, hozzájárulnak személyes adataik begyűjtéséhez és kezeléséhez a jelen nyilatkozatban meghatározott célokkal és jogalappal összhangban.

#### **Nyilvánosságra hozatal és az információk felhasználása**

A begyűjtött, majd kezelt személyes adatokat, illetve azok nyilvántartó rendszerének adatállományát az igénylés meghirdetője összesített formában csak a támogatás odaítélésével kapcsolatban hozhatja nyilvánosságra.

Az adatkezelőn, az adatfeldolgozón és a folyósítást végző pénzintézeten kívül másnak nincs hozzáférési joga az adatállományhoz, csak a törvénnyel előírt esetekben.

A pénzintézetnek - csak a számlanyitáshoz elengedhetetlen személyes adatokhoz van hozzáférése a támogatások zökkenőmenten folyósításának biztosítása céljából. Ez csak a támogatást elnyerők személyes adataira vonatkozik, és nem az egész adatállományra.

A személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkezők nem jogosultak az adatoknak a feladat teljesítésétől eltérő célra történő felhasználására.

A személyes adatok állományának az adatfeldolgozás helyén történő őrzésére és titkosságának biztosítására a külföldi vonatkozó hatályos jogszabályok, különösen az irodai ügyvitelre vonatkozó előírások érvényesek, míg az adatállomány Magyarországra történő továbbítása esetén annak őrzésére és titkosságának biztosítására a magyarországi hatályos jogszabályokat kell alkalmazni.

A személyazonosító okmányokról készült fénymásolatok esetében, ha az Alapkezelő hitelt érdemlően megállapította az érintett kilétét, akkor a személyazonosító okmányokról készült másolatok kezelésének a továbbiakban már nincs célja, azokat törölni szükséges.

### **Adattovábbítás külföldre**

Az adatfeldolgozó az adatállományt, a törvénnyel összhangban, az igénylések elbírálása és a megítélt támogatások folyósítása, kifizetése érdekében átadja az igénylést meghirdető, magyarországi (Magyarország becikkelyezte az Európa Tanács egyezményét az egyének védelméről a személyes adatok gépi feldolgozása során), budapesti székhelyű Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-nek, mint adatkezelőnek.

### **Az érintettek jogai és érvényesítésük**

1. Az érintett személyes adatai kezeléséről tájékoztatást kérhet az adatkezelőtől az Infotv. 14. §-a értelmében.
2. Az érintett kérheti a személyes adatainak helyesbítését, illetve - a jogszabályban elrendelt kötelező adatkezelések kivételével – személyes adatainak törlését vagy zárolását az Infotv. 14. §-a értelmében.
3. Az érintett kérelmére az adatkezelő tájékoztatást ad az érintett általa kezelt, illetve az általa vagy rendelkezése szerint megbízott adatfeldolgozó által feldolgozott adatairól, azok forrásáról, az adatkezelés céljáról, jogalapjáról, időtartamáról, az adatfeldolgozó nevééről, címéről és az adatkezeléssel összefüggő tevékenységéről, az adatvédelmi incidens körülményeiről, hatásairól és az elhárítására megtett intézkedésekről, továbbá – az érintett személyes adatainak továbbítása esetén – az adattovábbítás jogalapjáról és címzettjéről az Infotv. 15. § (1) bekezdése alapján
4. Az érintett tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen az Infotv. 21. §-ában meghatározott esetekben
5. Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat az Infotv. 22. §-ában foglaltak szerint
6. Az érintettet megilleti minden egyéb jog és kötelesség a hatályos szlovéniai Személyes adatok védelméről szóló törvény rendelkezéseivel összhangban.